

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2022

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2022

**nimi:** Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra

**registrikood:** 80010113

**tänava/talu nimi,** Kaera tn 21

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 10318

**telefon:** +372 58081044

**e-posti aadress:** info@lyra.ee

## Sisukord

|                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>                                              | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                                | <b>4</b>  |
| Bilanss                                                            | 4         |
| Tulemiaruanne                                                      | 5         |
| Rahavoogude aruanne                                                | 6         |
| Netovara muutuste aruanne                                          | 7         |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                 | 8         |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                                          | 8         |
| Lisa 2 Raha                                                        | 10        |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                                        | 10        |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad                            | 11        |
| Lisa 5 Materiaalsed põhivarad                                      | 11        |
| Lisa 6 Võlad ja ettemaksed                                         | 12        |
| Lisa 7 Eraldised                                                   | 12        |
| Lisa 8 Annetused ja toetused                                       | 12        |
| Lisa 9 Muud tulud                                                  | 12        |
| Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 13        |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud                                  | 13        |
| Lisa 12 Tööjõukulud                                                | 13        |
| Lisa 13 Seotud osapooled                                           | 14        |
| <b>Aruande allkirjad</b>                                           | <b>15</b> |

## Tegevusaruanne

### Tegevusaruanne

Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra on organisatsioon, mille tegevusalaks on :

-ühendada rahvusi ja erinevaid rahvakultuuri

-koostöö ja sidemete loomisega teiste riikidega, kus asuvad rahvuslikud ühingud ja diasporid

Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra aitab kaasa multikultuurilisuse arenemisele, rahvusliku identiteedi säilitamisele.

Organisatsioon koordineerib tegevust ja aitab kaasa integratsiooniprotsessile Eestis. Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra esindab oma liikmete huve Eestis teistes riikides ning rahvusvahelistes organisatsioonides. Liit aitab igati kaasa otsesidemete organiseerimisel Liidu liikmete ja samalaadsete organisatsioonide vahel teistes riikides. Liikmeks võib olla iga juriidiline isik. Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra korraldab mitmeid suurüritusi, mis on ülimalt populaarsed ja tuntud mitte ainult Eestis, vaid ka teistes Balti riikides.

### 2022 aasta suurimad üritused:

- Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra osales tuntud restoranipidaja Igor Burlakovi projektis „Eesti valmistab“.

- Vastlapäev/Maslenitsa

-Lüüra avatud uste päev

-Lüüra kultuurimajakas

-Novruz

### Suurimad üritused 2023.a.:

- Vastlapäev/Maslenitsa

- Novruz

-Poeetiline õhtu

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2022    | 31.12.2021    |
|-----------------------------------------|---------------|---------------|
| Varad                                   |               |               |
| Käibevarad                              |               |               |
| Raha                                    | 4 641         | 13 632        |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 15 367        | 6 333         |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>20 008</b> | <b>19 965</b> |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>20 008</b> | <b>19 965</b> |
| Kohustised ja netovara                  |               |               |
| Kohustised                              |               |               |
| Lühiajalised kohustised                 |               |               |
| Võlad ja ettemaksed                     | 4 285         | 3 837         |
| Eraldised                               | 896           | 896           |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>5 181</b>  | <b>4 733</b>  |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>5 181</b>  | <b>4 733</b>  |
| Netovara                                |               |               |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 15 232        | 14 520        |
| Aruandeaasta tulem                      | -405          | 712           |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>14 827</b> | <b>15 232</b> |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>20 008</b> | <b>19 965</b> |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2022           | 2021           |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Tulud                                                      |                |                |
| Annetused ja toetused                                      | 94 150         | 75 080         |
| Muud tulud                                                 | 856            | 2 140          |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>95 006</b>  | <b>77 220</b>  |
| Kulud                                                      |                |                |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -94 509        | -75 098        |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -902           | -1 410         |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-95 411</b> | <b>-76 508</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>-405</b>    | <b>712</b>     |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>-405</b>    | <b>712</b>     |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2022          | 2021          |
|--------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Rahavood põhitegevusest                                |               |               |
| Põhitegevuse tulem                                     | -405          | 712           |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | -7 671        | 13 679        |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus | -915          | -2 763        |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>-8 991</b> | <b>11 628</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>-8 991</b> | <b>11 628</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 13 632        | 2 004         |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>-8 991</b> | <b>11 628</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 4 641         | 13 632        |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                                           |                     | Kokku netovara |
|-------------------------------------------|---------------------|----------------|
|                                           | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2020</b>                         | 14 520              | 14 520         |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2020</b> | 14 520              | 14 520         |
| Aruandeaasta tulem                        | 712                 | 712            |
| <b>31.12.2021</b>                         | 15 232              | 15 232         |
| Aruandeaasta tulem                        | -405                | -405           |
| <b>31.12.2022</b>                         | 14 827              | 14 827         |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra 2022.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt EFSile, mistugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

#### Raha

Raha kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruanne on koostanud kaudsel meetodil - põhitegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud tulemit ja põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

#### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid.

Kõik välisvaluutas fikseeritud ostjate nõuded ja võlad hankijatele, mille eest tasutakse rahas hinnatakse bilansipäeval ümber Eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on tulemiaruanDES kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Iga ostja laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevoime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Nõuded liikmete vastu hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni liikmete maksevõime kohta.

Laekumata annetused ja toetused kajastatud bilansis nagu nõue tekkepõhiselt kajastatud, kuid bilansipäevaks veel laekumata annetuste osas.

Ettemakstud maksud ja ettemakstud tulevaste perioodide kulud kajastatakse bilansis nagu tehtud ettemakse summas, miinus vajadusel allahindlused. Välisvaluutas teostatud kulude ettemaksed võetakse arvele makse teostamise päeva valuutakursiga ning ei hinnata hiljem ümber.

#### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastatakse bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varaobjekte, mille soetusmaksumus on alates 300 eurost ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Lühema kasuliku elueaga või madalama soetusmaksumusega varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit ja järgmisi amortisatsiooninorme.

Masinad ja seadmed 20 - 40 %

Muu põhivara 20 - 30 %

Põhivara soetamisel kajastatakse annetust netomeetodil, lähtudes juhendist RTJ 12. Brutomeetodil rakendamisel amortiseeritakse laekunud annetuse summa tulusse põhivara kasuliku eluea jooksul.

#### **Põhivarade arvelevõtmise alampiir 300**

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

#### **Eraldised ja tingimuslikud kohustised**

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerimise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna hinnangutele.

Lühiajalised eraldised realiseeruvad tõenäoliselt lähema 12 kuu jooksul.

Väljateenitud töötasu ja pukusetasu on tulude ja kulude aruandes kajastatud ning bilansis arvele võetud lühiajalise eraldisena.

#### **Annetused ja toetused**

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel netomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud toetus kajastatakse tulemiaruanDES tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglases vaartuses. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejaanud kasuliku eluea jooksul.

#### **Tulud**

Tulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Tulud koosnevad mitte-sihtotstarbelis- ja sihtotstarbelistest annetusest ja liikmemaksudest.

Saadud tulud kajastatakse tulumal nendel perioodidel, mil leiavad aset kulutused.

#### **Kulud**

Kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid.

#### **Seotud osapooled**

Omavahel seotud isikuteks on juhatuse liikmed, nendega seotud ettevõtted ja otsejoones sugulased.

Ülelnimetatud isikutega seotuid müügi-ostu tehinguid ei olnud.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2022   | 31.12.2021    |
|-------------------|--------------|---------------|
| Sularaha kassas   | 2            | 2             |
| Arvelduskontod    | 4 639        | 13 630        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>4 641</b> | <b>13 632</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2022    | 12 kuu jooksul |
|------------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu               | 535           | 535            |
| Ostjatelt laekumata arved          | 535           | 535            |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 1 432         | 1 432          |
| Laekumata annetused ja toetused    | 13 400        | 13 400         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>15 367</b> | <b>15 367</b>  |
|                                    |               |                |
|                                    | 31.12.2021    | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu               | 535           | 535            |
| Ostjatelt laekumata arved          | 535           | 535            |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 69            | 69             |
| Laekumata annetused ja toetused    | 5 729         | 5 729          |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>6 333</b>  | <b>6 333</b>   |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2022   |              | 31.12.2021 |              |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|------------|--------------|
|                                               | Ettemaks     | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg    |
| Ettevõtte tulumaks                            |              |              |            | 0            |
| Käibemaks                                     |              |              |            | 0            |
| Üksikisiku tulumaks                           |              | 448          |            | 447          |
| Erisoodustuse tulumaks                        |              |              |            | 0            |
| Sotsiaalmaks                                  |              | 919          |            | 919          |
| Kohustuslik kogumispension                    |              | 5            |            | 15           |
| Töötuskindlustusmaksed                        |              | 60           |            | 60           |
| Ettemaksukonto jääk                           | 1 432        |              | 69         |              |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>1 432</b> | <b>1 432</b> | <b>69</b>  | <b>1 441</b> |

## Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                     | Muud<br>materiaalsed<br>põhivarad | Kokku    |
|---------------------|-----------------------------------|----------|
|                     |                                   |          |
| <b>31.12.2020</b>   |                                   |          |
| Soetusmaksumus      | 1 600                             | 1 600    |
| Akumuleeritud kulum | -1 600                            | -1 600   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>0</b>                          | <b>0</b> |
|                     |                                   |          |
|                     |                                   |          |
| <b>31.12.2021</b>   |                                   |          |
| Soetusmaksumus      | 1 600                             | 1 600    |
| Akumuleeritud kulum | -1 600                            | -1 600   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>0</b>                          | <b>0</b> |
|                     |                                   |          |
|                     |                                   |          |
| <b>31.12.2022</b>   |                                   |          |
| Soetusmaksumus      | 1 600                             | 1 600    |
| Akumuleeritud kulum | -1 600                            | -1 600   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>0</b>                          |          |

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2022   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 2 853        | 2 853          |
| Maksuvõlad                       | 1 432        | 1 432          |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>4 285</b> | <b>4 285</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2021   | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 2 396        | 2 396          |
| Maksuvõlad                       | 1 441        | 1 441          |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>3 837</b> | <b>3 837</b>   |

## Lisa 7 Eraldised

(eurodes)

|                        | 31.12.2021 | 31.12.2022 |
|------------------------|------------|------------|
| Puhkuhekoostus         | 896        | 896        |
| <b>Kokku eraldised</b> | <b>896</b> | <b>896</b> |
|                        |            |            |
|                        | 31.12.2020 | 31.12.2021 |
| Puhkusekoostus         | 896        | 896        |
| <b>Kokku eraldised</b> | <b>896</b> | <b>896</b> |

## Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

|                                     | 2022          | 2021          |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks | 94 150        | 75 080        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>  | <b>94 150</b> | <b>75 080</b> |

| Rahalised ja mitterahalised annetused |               |               |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
|                                       | 2022          | 2021          |
| Rahaline annetus                      | 94 150        | 75 079        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>    | <b>94 150</b> | <b>75 079</b> |

## Lisa 9 Muud tulud

(eurodes)

|                         | 2022       | 2021         |
|-------------------------|------------|--------------|
| Muud                    | 856        | 2 140        |
| <b>Kokku muud tulud</b> | <b>856</b> | <b>2 140</b> |

## Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

|                                                                         | 2022          | 2021          |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Energia</b>                                                          | <b>15 626</b> | <b>9 192</b>  |
| Elektrienergia                                                          | 3 826         | 2 005         |
| Soojusenergia                                                           | 11 800        | 7 187         |
| Remonditööd                                                             | 2 545         | 1 302         |
| Hooldustööd                                                             | 2 711         | 3 374         |
| Transpordikulud                                                         | 2 859         | 2 382         |
| Üür ja rent                                                             | 5 237         | 6 787         |
| Mitmesugused bürookulud                                                 | 230           | 685           |
| Koolituskulud                                                           | 503           | 250           |
| Tööjõukulud                                                             | 42 575        | 33 301        |
| Amortisatsioonikulu                                                     | 0             | 11 220        |
| Osalemine                                                               | 0             | 390           |
| Muud                                                                    | 12 500        | 1 853         |
| Reklaamikulud                                                           | 363           | 0             |
| Ürituste korraldamine                                                   | 5 780         | 4 362         |
| Käsitöömaterjalid                                                       | 3 580         | 0             |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>94 509</b> | <b>75 098</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2022       | 2021         |
|----------------------------------------|------------|--------------|
| Mitmesugused bürookulud                | 235        | 45           |
| ürituste organiseerimine               | 208        | 409          |
| Muud                                   | 459        | 956          |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>902</b> | <b>1 410</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                                               | 2022          | 2021          |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                                                     | 32 074        | 33 301        |
| Sotsiaalmaksud                                                                | 10 501        | 10 955        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                      | <b>42 575</b> | <b>44 256</b> |
| Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna | 0             | 44 256        |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale                                | 5             | 3             |

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|-----------------------------------------|------------|------------|
|                                         | 31.12.2022 | 31.12.2021 |
| Juriidilisest isikust liikmete arv      | 33         | 33         |

## Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2023

**Rahvusvaheline Rahvuskultuuride Ühenduste Liit Lüüra (registrikood: 80010113) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| JULIA APRELSKI     | Sisestaja          | 25.06.2023           |
| RAFIK GRIGORJAN    | Juhatuse liige     | 27.06.2023           |
| ILONA UZLOVA       | Juhatuse liige     | 27.06.2023           |

## Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

## Tegevusalad

| Tegevusala                                                                                             | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused | 94994      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu          |
|-----------------|---------------|
| Telefon         | +372 58081044 |
| Mobiiltelefon   | +372 58081044 |
| E-posti aadress | info@lyra.ee  |